

DuPont Electronic Access Agreement (DEAA)

This DuPont Electronic Access Agreement (“**Agreement**”) is made as of the date set forth below (the “**Effective Date**”) between DUPONT SPECIALTY PRODUCTS USA, LLC or its undersigned affiliate (“**DuPont**”) and the undersigned company and its affiliates, agents, or subcontractors (“**Accessing Party**”). The parties hereto hereby agree as follows:

1. **Scope.** DuPont grants access to, and use of, the DuPont and DuPont affiliate networks, computer systems, software and/or data (“**Systems**”) as specifically authorized by DuPont or a DuPont affiliate, in writing. DuPont and DuPont affiliates reserve the right to add to, delete from, or otherwise modify this authorization by electronic notice to Accessing Party. Accessing Party will not attempt to access or use any System except as specifically authorized and will cease any attempts to access System to the extent that any authorization to access has been terminated.

2. **Access.** This grant of access is to Accessing Party employees, agents, or subcontractors (“**Users**”) only. The Accessing Party shall be liable for the actions or omissions of Users in using Systems. Users will use Systems only for legitimate business purposes in furtherance of Accessing Party's business relationship with DuPont or its affiliates and for no other purpose. Users access to Systems as well as utilization of access codes, passwords and access procedures, may be denied, changed or terminated, at any time, at the sole discretion of DuPont, without cause or liability to Accessing Party or Users.

3. **Information Security.** Accessing Party agrees: (a) that the issuing, retention, and continuing use of accounts and SecurID tokens (or equivalent) by Accessing Party or Users are at the sole discretion of DuPont; (b) to return the SecurID

Соглашение Дюпон об электронном доступе

Настоящее Соглашение о предоставлении электронного доступа компанией DuPont («**Соглашение**») заключается в дату, указанную ниже («**Дата вступления в силу**»), между компанией DUPONT SPECIALTY PRODUCTS USA, LLC (США) или ее филиалом (**DuPont**), подписавшимися ниже, и нижеподписавшейся компанией, ее филиалами, агентами или субподрядчиками («**Сторона, получающая доступ**»). Настоящим стороны договариваются о

1. **Предмет соглашения.** Дюпон предоставляет право доступа и использования аффилированных сетей, компьютерных систем, программных средств и/или данных Дюпон («**Системы**»), как это отдельно разрешено Дюпон или филиалом Дюпон, в письменной форме. Дюпон и филиалы Дюпон оставляют за собой право добавлять, удалять или иным образом модифицировать настоящее разрешение посредством направления электронного уведомления Стороне с правом доступа. Сторона с правом доступа не будет пытаться получить доступ или использовать какую-либо Систему, за исключением отдельно разрешенных случаев, и прекратит любые попытки доступа к Системе в той степени, в которой любое разрешение на доступ было отозвано.

2. **Доступ.** Настоящее право доступа предоставляется только сотрудникам, агентам или субподрядчикам Стороны с правом доступа («**Пользователи**»). Сторона с правом доступа несет ответственность за действия или бездействие Пользователей в использовании Систем. Пользователи будут использовать Системы только для законных деловых целей в целях содействия деловым отношениям Стороны с правом доступа и Дюпон или ее аффилированными лицами, а не для каких-либо иных целей. Право доступа пользователей к системам, а также использование кодов доступа, паролей и процедур доступа может быть аннулировано, изменено или прекращено в любое время по усмотрению Дюпон, без каких-либо причин или ответственности перед Стороной с правом доступа или Пользователями.

3. **Информационная безопасность.** Доступ к Стороне соглашается: (а) с тем, что выдача, удержание и постоянное использование учетных записей и токенов SecurID (или их эквивалента) Стороной с

tokens (or equivalent) issued to Users upon the request of DuPont; (c) to follow then current DuPont DISO policies, standards or procedures for information security; and (d) to prevent improper access to Systems or applications on Systems by Users. DuPont reserves the right to change its information security policies, standards or procedures at any time.

4. Personal Identification Information.

With respect to any data that are contained in Systems and that identify or can be used to identify an individual ("Personal Identification Information"), Accessing Party will: (a) use Personal Identification Information only as instructed and permitted by DuPont, in compliance with all applicable laws, and will not use Personal Identification Information for any other purpose; (b) maintain appropriate physical, technical, and administrative safeguards to protect Personal Identification Information against unauthorized access or disclosure, and unauthorized, unlawful, or accidental loss, destruction, acquisition, damage or other use; (c) maintain the confidentiality of Personal Identification Information during the term of this Agreement and for as long thereafter as Accessing Party has access to or possession of such information, and will not disclose or transfer Personal Identification Information to, or allow access by, any third party without DuPont's express prior written agreement; (d) encrypt all records and files containing Personal Identification Information, which is considered Special Personal Information, (that Accessing Party transmits or sends wirelessly or across public networks, stores on laptops or storage media, and stores on portable devices, where technically feasible; Special Personal Information means any of the following types of Personal Information: (i) social security number, taxpayer identification number, passport number, driver's license number or other government-issued identification number; or (ii) credit or debit card details or financial account number, with or without any code or password that would permit access to the account; credit history or (iii) information on race, religion, ethnicity, sexual orientation, medical or health information, genetic or biometric information, political or philosophical

правом доступа или Пользователями осуществляется по усмотрению Дюпон; (b) вернуть токены SecurID (или их эквивалент), выданные Пользователям по запросу Дюпон; (c) соблюдать действующие принципы, стандарты или процедуры организации информационной безопасности Дюпон для обеспечения информационной безопасности; и (d) препятствовать неверному доступу к системам или приложениям по системам Пользователями. Дюпон оставляет за собой право в любое время вносить изменения в свои принципы, стандарты или процедуры информационной безопасности

4. Персональная идентификационная информация.

В отношении любых данных, содержащихся в Системе, которые идентифицируют или могут использоваться для идентификации физического лица («Персональная идентификационная информация»), Сторона с правом доступа будет: (a) использовать персональную идентификационную информацию только по указанию и разрешению Дюпон в соответствии с со всеми применимыми законами, и не будет использовать персональную идентификационную информацию для любых других целей; (b) получать соответствующие физические, технические и административные гарантии для защиты персональной идентификационной информации от несанкционированного доступа или раскрытия и несанкционированных, незаконных или случайных потерь, уничтожения, приобретения, повреждения или иного использования; (c) сохранять конфиденциальный характер Персональной идентификационной информации в течение срока действия настоящего Соглашения и в дальнейшем, в течение срока, когда Сторона с правом доступа имеет доступ к такой информации, и не будет раскрывать или передавать Персональную идентификационную информацию или предоставлять доступ любым третьим лицам без предварительного письменного соглашения Дюпон; (d) зашифровывать все записи и файлы, содержащие персональную идентификационную информацию, которая считается Специальной персональной информацией (которую Сторона с правом доступа передает или отправляет беспроводным способом или по общедоступным сетям, хранит на ноутбуках

beliefs, trade union membership, background check information, judicial data such as criminal records or information on other judicial or administrative proceedings; and (e) return, archive, or destroy Personal Identification Information in its possession, in accordance with DuPont's instructions, upon termination or expiration of this Agreement.

или носителя, а также на портативных устройствах, где это технически предоставляется возможным; Специальная персональная информация означает любой из следующих видов персональной информации: (i) номер социального страхования, идентификационный номер налогоплательщика, номер паспорта, номер водительского удостоверения или другой идентификационный номер, выданный правительством, или (ii) данные кредитной или дебетовой карты или номер финансового счета, с или без какого-либо кода или пароля, которые предоставляют доступ к счету, кредитной истории или (iii) информацию о расе, религии, этнической принадлежности, сексуальной ориентации, медицинскую информацию, генетическую или биометрическую информацию, информацию о политических или философских убеждениях, членстве в профсоюзах, информацию о проверке данных, судебные данные, такие как судимость или информацию о других судебных или административных разбирательствах; и (e) возвращать, архивировать или уничтожать личную идентификационную информацию, находящуюся в ее распоряжении, в соответствии с инструкциями Дюпон, после прекращения или истечения срока действия настоящего Соглашения.

5. **Term.** This Agreement is valid until terminated by either Party, at any time, without cause, fifteen (15) days after receipt of written notice thereof. Any breach of this Agreement by either Party will entitle the other Party to terminate this Agreement without prejudice to its rights or remedies available at law or in equity. Upon termination or expiration of this Agreement, Accessing Party will cease and will ensure that Users will cease all attempts to access Systems. Termination or expiration of this Agreement will not relieve Accessing Party of its obligation to hold Confidential Information as confidential.

5. **Срок действия.** Настоящее Соглашение действует до прекращения любой из Сторон в любое время без причины и прекращает действовать через 15 (пятнадцать) дней после получения письменного уведомления об этом. Любое нарушение настоящего Соглашения любой из Сторон дает другой стороне право расторгнуть настоящее Соглашение без ущерба для ее прав или средств правовой защиты, доступных по закону или по праву справедливости. После прекращения или истечения срока действия настоящего Соглашения Сторона с правом доступа прекратит доступ и обеспечит прекращение доступа к Системе всеми пользователями. Прекращение или истечение срока действия настоящего Соглашения не освобождает Сторону, предоставляющую доступ, от обязательства по сохранению конфиденциального характера соответствующей информации.

6. **Confidentiality.** Except to the extent that the parties have entered into a separate confidentiality agreement addressing any technical

6. **Конфиденциальность.** За исключением случаев, когда стороны заключили отдельное соглашение о

and business information (including Personal Identification Information) which is made available to Users in connection with this Agreement, such information is regarded by DuPont as confidential except for any such information (other than Personal Identification Information) which was previously known to Accessing Party as shown by its prior written records, or is publicly disclosed through no fault of Accessing Party ("Confidential Information"). Accessing Party and Users will keep confidential and not disclose any Confidential Information to any third party. Except for Personal Identification Information which shall remain confidential by Accessing Party in accordance with Article 4(c), Accessing Party's obligation of confidentiality will continue for the term of this Agreement and for ten (10) years thereafter"

7. Laws and Export Controls. Accessing Party will abide by all applicable laws, statutes, rules, ordinances and regulations including export control laws and regulations. This Agreement will be governed by the laws of the State of Delaware and the courts within Delaware will be the only courts of competent jurisdiction. Any Personal Identification Information provided to DuPont will be used to provide access to Systems. By executing this Agreement, Accessing Party agrees that DuPont may use such information and may transfer such information to DuPont affiliates and third party contractors and warrants that Accessing Party has provided notice and secured consent from Accessing Party's employees and sub-contractors for such use. Furthermore, Accessing Party agrees to comply with the export control laws and regulations of the United States, including but not limited to, the Export Administration Regulations (15 C.F.R. 730 et. seq.) ("EAR"), the International Traffic in Arms Regulations (22 C.F.R. 120 et. seq.) ("ITAR"), the regulations and orders administered by the Department of Treasury Office of Foreign Assets Control ("OFAC") and all associated Executive Orders and public guidance issued by those government

конфиденциальности, касающееся любой технической и деловой информации (включая персональную идентификационную информацию), которая предоставляется Пользователям в связи с настоящим Соглашением, такая информация рассматривается Дюпон как конфиденциальная, за исключением любой информации (кроме Персональной идентификационной информации), которая ранее была известна Стороне с правом доступа, как указано в ее предыдущих письменных записях, или становится известной общественности не по вине Стороны с правом доступа («Конфиденциальная информация»). Сторона с правом доступа и Пользователи обязуются сохранять конфиденциальный характер и не разглашать Конфиденциальную информацию третьим лицам. За исключением Персональной идентификационной информации, которая не подлежит разглашению Стороной с правом доступа в соответствии со Статьей 4 (с), обязательство Стороны с правом доступа по соблюдению конфиденциальности, действует в течение срока действия настоящего Соглашения и в течение десяти (10) лет после его окончания

7. Законодательство и экспортный контроль. Сторона с правом доступа обязуется соблюдать все применимые законы, уставы, правила, постановления и нормативные акты, включая законы и правила экспортного контроля. Настоящее Соглашение регулируется законами штата Делавэр, а суды штата Делавэр являются единственными судами компетентной юрисдикции. Любая персональная идентификационная информация, предоставляемая Дюпон, будет использоваться для обеспечения доступа к системам. Исполняя настоящее Соглашение, Сторона с правом доступа соглашается с тем, что Дюпон может использовать такую информацию и передавать такую информацию аффилированным лицам Дюпон и сторонним подрядчикам и гарантирует, что Сторона с правом доступа предоставила уведомление и обеспечила согласие своих сотрудников и субподрядчиков на такое использование. Кроме того, Сторона с правом доступа обязуется соблюдать законы и правила США об экспортном контроле, включая, в частности, Правила экспортного управления (15 Свод федеральных нормативных актов США 730 и

agencies; as well as the related export controls of other subject jurisdictional countries (the "Export Control Laws"). Prior to exporting or re-exporting (or requesting that DuPont export) any technology, material or technical data necessary and specific to the production or development of export-controlled materials, items or equipment from the United States, Accessing Party shall promptly (with cooperation and assistance from DuPont): (1) identify and notify DuPont of the Export Control Laws applicable to such technical data, materials, or equipment, (2) Cooperate with and assist DuPont in obtaining any necessary licenses, consents, authorizations or approvals for the export or transfer of such technical data, materials or equipment; and (3) provide any documents requested by DuPont to demonstrate compliance with the Export Control Laws. In addition, Accessing Party shall not access any DuPont Data from a country embargoed by the United States or allow transfer technical data, materials or equipment to nationals of embargoed countries.

8. Warranties & Limitations of Liability. DUPONT MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THE WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, MERCHANTABILITY, TITLE, OR AGAINST INFRINGEMENT, ARISING OUT OF THIS AGREEMENT OR THE USE OF THE SYSTEM BY ACCESSING PARTY OR USERS. DUPONT WILL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY CONSEQUENTIAL, INDIRECT, SPECIAL, OR

далее) («Правила экспортного контроля»), Международные правила торговли оружием (22 Свод федеральных нормативных актов США 120 и далее) («Международные правила торговли оружием»), регламенты и распоряжения, находящиеся в ведении Департамента казначейства Управления по контролю за иностранными активами («Управление по контролю за иностранными активами»), и все связанные с ними исполнительные распоряжения и публичные инструкции, изданные этими государственными учреждениями; а также соответствующие правила экспортного контроля других субъектов юрисдикции («Законы об экспортном контроле»). Перед экспортом или реэкспортом (или при предъявлении Дюпон требования об экспорте) любые технологические, материальные или технические данные, необходимые и специфичные для производства или разработки материалов, подлежащих экспортному контролю, предметов или оборудования из Соединенных Штатов, Страна с правом доступа обязана незамедлительно (в сотрудничестве и с помощью Дюпон): (1) идентифицировать и уведомить Дюпон о законах об экспортном контроле, применимых к таким техническим данным, материалам или оборудованию, (2) сотрудничать с Дюпон и оказывать помощь в получении любых необходимых лицензий, согласия или разрешений на экспорт или передачу таких технических данных, материалов или оборудования; и (3) предоставлять любые документы, запрошенные Дюпон, для подтверждения соблюдения законов об экспортном контроле. Кроме того, Страна с правом доступа не получает право доступа к данным Дюпон из страны, на которую наложено эмбарго со стороны Соединенных Штатов, и не разрешает передавать технические данные, материалы или оборудование гражданам стран, на которые распространяется эмбарго.

8. Гарантии и ограничение ответственности. ДЮПОН НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ВКЛЮЧАЯ ГАРАНТИЮ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ, КОММЕРЧЕСКОЙ ЦЕННОСТИ, ПРАВОВОГО ТИТУЛА ИЛИ ПРОТИВ НАРУШЕНИЙ, ВОЗНИКАЮЩИХ ИЗ ДАННОГО СОГЛАШЕНИЯ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ СИСТЕМЫ СТОРОНОЙ С

PUNITIVE DAMAGES ARISING OUT OF THIS AGREEMENT. Any loss or damage occurring to Accessing Party or Users arising from the use of Systems will be the sole responsibility of Accessing Party or Users. Without limiting the foregoing, DuPont will not be liable to Accessing Party or Users: for any loss or corruption of Accessing Party data stored in or transmitted through Systems; for any incorrect results obtained by using Systems; for any interruption of access or use of Systems for whatever reason; for access of any Accessing Party data by third parties; or for toll fraud in accessing, using, or egressing Systems.

9. **Ownership & Use.** Except for information or data inputted into Systems by Accessing Party ("Accessing Party Information"), all information, including data, created or contained in Systems, including messages, is the property of DuPont or one or more third parties ("Information"). Accessing Party hereby assigns to DuPont, to the extent it has the right so to do, all of its right, title, and interest in and to Information created on Systems. Except as otherwise required by law, DuPont hereby grants to Accessing Party a non-exclusive, perpetual, royalty free license to use such Information for legitimate business purposes in furtherance of Accessing Party's business relationship with DuPont or its affiliates and for no other purpose. Except as otherwise required by law, Accessing Party hereby grants to DuPont a non-exclusive, perpetual, royalty free license to use Accessing Party Information for legitimate business purposes in furtherance of Accessing Party's business relationship with DuPont or its affiliates and for no other purpose.

ПРАВОИ ДОСТУПА ИЛИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯМИ. ДЮПОН НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ ПОСЛЕДУЮЩИЙ, КОСВЕННЫЙ, ФАКТИЧЕСКИЕ ИЛИ ШТРАФНЫЕ УБЫТКИ, ВОЗНИКАЮЩИЕ ИЗ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ. Любые потери или ущерб, которые несет Сторона с правом доступа или Пользователи, возникающие в результате использования Систем, являются исключительной ответственностью Стороны с правом доступа или Пользователей. Не ограничивая вышесказанное, Дюпон не несет ответственности перед Стороной с правом доступа или Пользователями: за любую потерю или повреждение Стороной с правом доступа данных, хранящихся в Системах или передаваемых через них; за любые неверные результаты, полученные с помощью Систем; за любые нарушения доступа или использования Систем по любой причине; за доступ к любым данным сторонними лицами; или за мошенничество при доступе, использовании или выходе из системы.

9. **Право собственности и использование.** За исключением информации или данных, вводимых в систему посредством Стороной с правом доступа («Информация Стороны с правом доступа»), вся информация, включая данные, созданные или содержащиеся в Системе, в том числе сообщения, является собственностью Дюпон или одной или нескольких третьих сторон («Информация»), Сторона с правом доступа настоящим передает Дюпон, в той степени, в которой имеет на это право, все свои права и права собственности на Информацию, созданную в системах. За исключением случаев, предусмотренных законом, Дюпон настоящим предоставляет Стороне с правом доступа неисключительную, бессрочную, безвозмездную лицензию на использование такой Информации для законных деловых целей в целях содействия деловым отношениям между Стороной с правом доступа и Дюпон или ее аффилированными лицами и для других целей. За исключением случаев, требуемых законом, Сторона с правом доступа настоящим предоставляет Дюпон неисключительную, бессрочную, безвозмездную лицензию на использование такой Информации для законных деловых целей в целях содействия деловым отношениям между Стороной с правом доступа

10. **Indemnity.** Accessing Party shall, to the extent permitted by law, indemnify, defend, and hold DuPont safe and harmless from and against all third party or Users claims, liabilities (including reasonable attorney fees), damages, copyright infringements, losses or expenses, to the extent arising out of any negligence, willful misconduct, breach of contract or violations of law by Accessing Party or Users in the performance of this Agreement.

11. **Viruses.** Accessing Party shall be liable for all damage to or loss of computer files or programs, disruption of use of all or any part of System or other DuPont computer systems, or other loss or damage to DuPont, which results in whole or in part, directly or indirectly, from Accessing Party introducing a computer virus or other code designed to destroy, corrupt, facilitate theft of data or software, or disable or lock software or Systems on DuPont computer systems or networks. Accessing Party shall not be so liable to the extent that such computer virus or such other code was unintentionally introduced on DuPont computer systems or networks and Accessing Party has used reasonable care to detect and eliminate computer viruses using then-current industry standard security and anti-virus tools.

12. **Software.** In no event will Users copy, download, modify, reverse engineer, decompile, disassemble, or create derivative works of DuPont software programs, or third party software programs licensed to DuPont.

13. **Internet Access.** Except to the extent access rights are expressly granted by DuPont to Accessing Party, in writing, neither Accessing Party nor any of its employees, agents, officers or directors not located at a DuPont owned or

и Дюпон или ее аффилированными лицами и для других целей.

10. **Возмещение убытков.** Сторона с правом доступа в той мере, в какой это разрешено законом, возмещает, защищает и ограждает Дюпон от требований всех третьих сторон или пользователей, обязательств (включая разумные гонорары адвоката), убытков, нарушений авторских прав, потерю или расходов, возникающих вследствие халатных действий, умышленных неправомерных действий, нарушения условий договора или нарушения закона Стороной с правом доступа или Пользователями при исполнении настоящего Соглашения.

11. **Вирусы.** Сторона с правом доступа несет ответственность за любой ущерб или потерю компьютерных файлов или программ, нарушение использования всей или любой части Системы или других компьютерных систем Дюпон или другие потери или повреждения Дюпон, возникающие полностью или частично, прямо или косвенно, по вине Стороны с правом доступа, внедрившей компьютерный вирус или другой код, предназначенный для уничтожения, повреждения, облегчения кражи данных или программного обеспечения или отключения или блокировки программного обеспечения или систем на компьютерных системах или сетях Дюпон. Сторона с правом доступа не несет такой ответственности в той степени, в которой такой компьютерный вирус или такой другой код был непреднамеренно занесен в компьютерные системы или сети Дюпон, при этом Сторона с правом доступа приняла разумные меры предосторожности для обнаружения и устранения компьютерных вирусов с использованием действующих стандартов безопасности и антивирусных программ.

12. **Программное обеспечение.** Ни при каких обстоятельствах пользователи не вправе копировать, скачивать, изменять, реконструировать, декомпилировать, демонтировать или создавать производные работы программного обеспечения Дюпон или сторонних программ, лицензированных для Дюпон.

13. **Доступ в Интернет.** За исключением случаев, когда права на доступ прямо предоставляются Дюпон Стороне с правом доступа в письменной форме, ни Сторона с правом доступа, ни кто-либо из ее сотрудников,

managed site will access or use the Internet through any DuPont gateway or other DuPont connection to the Internet. Such use by "on-site" Users will only be for legitimate business purposes. In no event will Users represent that they have authority to bind, or to act for or on behalf of, DuPont or any DuPont affiliate unless DuPont has previously authorized them to do so in writing. Users will not use such DuPont connection in violation of any law, statute, regulation, rule or ordinance of any government entity, domestic or foreign, and will not use such DuPont connection in a way that will subject DuPont to any criminal or civil liability.

14. **Assignment.** This Agreement may not be assigned by the Accessing Party without the prior written consent of DuPont, which may be withheld by DuPont in its sole judgment.

15. **Independent Contractor.** Nothing in this Agreement will be construed to constitute Accessing Party or any of its employees as an employee, agent, joint venturer or partner of DuPont.

16. **Criminal Background Checks.** To the extent permitted by applicable law, and in accordance with the document http://www.dupont.com/content/dam/dupont/general/suppliers/supplier-center/documents/Legal/DuPont_US_Supplier_Criminal_Background_Investigation_Requirements-20170109.pdf, Accessing Party shall ensure (and certify upon request by DuPont) that a criminal background check of each Accessing Party employee, agent, and subcontractor accessing the DuPont network has determined that each such individual (i) has not been convicted of any felony or misdemeanor crime (or similar crimes in a non-U.S. jurisdiction) during the previous seven (7) years and (ii) does not have any known criminal convictions that occurred prior to such seven (7) year period.

агентов, должностных лиц или директоров, не находящиеся на принадлежащем или управляемом Дюпон сайте, не будут пользоваться Интернетом или использовать его через любой шлюз Дюпон или другое соединение Дюпон с Интернетом. Такое использование пользователями «на месте» возможно только для законных деловых целей. Ни при каких обстоятельствах пользователи не будут заявлять, что у них есть полномочия налагать обязательства или действовать от лица Дюпон или любого аффилированного лица Дюпон, если это ранее не было разрешено Дюпон в письменной форме. Пользователи будут использовать такое соединение Дюпон только соблюдая все законы, статуты, правила или постановления любого государственного органа, внутреннего или иностранного, и не будут использовать такое соединение Дюпон таким образом, в вследствие которого Дюпон подвергается любой уголовной или гражданской ответственности.

14. **Переуступка.** Переуступка настоящего Соглашения не может быть совершена Стороной с правом доступа без предварительного письменного согласия Дюпон, в предоставлении которого Дюпон может отказать по своему единоличному решению.

15. **Независимый подрядчик.** Ничто в настоящем Соглашении не должно толковаться как назначение Стороны с правом доступа или любого из ее сотрудников в качестве сотрудника, агента, совместного предприятия или партнера Дюпон.

16. **Проверка на наличие правонарушений.** В пределах, разрешенных действующим законодательством, и в соответствии с документом, http://www.dupont.com/content/dam/dupont/general/suppliers/supplier-center/documents/Legal/DuPont_US_Supplier_Criminal_Background_Investigation_Requirements-20170109.pdf, Сторона с правом доступа обязана обеспечить (и утвердить по запросу Дюпон) подтверждение в ходе проверки на наличие правонарушений каждого сотрудника, агента и субподрядчика Стороны с правом доступа, получающих доступ к сети Дюпон, что каждое такое лицо (i) не было осуждено за совершение преступления или правонарушения (или аналогичные преступления в юрисдикции, не относящейся к

США) в течение предшествующих семи (7) лет, и (ii) не имеет каких-либо известных уголовных приговоров, имевших место до такого периода в семь (7) лет.

17. **Entirety** This Agreement embodies the entire understanding between DuPont and Accessing Party and there are no contracts, agreements, understandings, conditions, warranties or representations, oral or written, express or implied, with reference to the subject matter hereof which are not merged herein. **The terms of this Agreement are applicable only to access and use of DuPont Systems residing behind DuPont firewalls. All purchases, sales or other transactions are governed by and subject to their respective terms and conditions and not by the terms of this Agreement.**

17. **Полнота** настоящего Соглашения представляет собой полное взаимопонимание между Дюпон и Стороной с правом доступа, и не существует контрактов, соглашений, договоренностей, условий, гарантий или заявлений, устных или письменных, явных или подразумеваемых, со ссылкой на предмет настоящего Соглашения, которые не указаны в настоящем Соглашении. **Условия настоящего Соглашения применимы только в отношении доступа и использования Систем Дюпон, находящихся в рамках систем сетевой защиты Дюпон. Любая покупка, продажа или другие операции регулируются их соответствующими условиями, а не условиям настоящего Соглашения.**

18. **Acceptance.** Providing User with electronic access to the System by DuPont shall be deemed acceptance of the Agreement by DuPont.

18. **Приемка.** Предоставление Пользователю электронного доступа к Системе Дюпон считается принятием Дюпон условий Соглашения.

Signature Section

Подписи сторон

Accessing Party Organization Name (printed):

Название организации Стороны с правом доступа (печатными буквами):

_____ (Legal Company Name)

_____ (Юридическое название компании)

Accessing Party Organization Address (printed) _____

Адрес организации Стороны с правом доступа (печатными буквами) _____

Accepted by (printed):

Принято (печатными буквами):

_____ (Accessing Party Authorized Approver)

_____ (Уполномоченной утверждающее лицо Стороны с правом доступа)

Signature

Подпись

Title:

Должность:

Address:

Адрес:

Country:

Страна:

Telephone Number: __

Номер телефона:

E-Mail:

Электронная почта:

Date: _____

Дата: _____
